

# KENWOOD

连接型导航系统

## DNN9350BT DNN9350BTM

连接型显示器 (附DVD接收机)

## DNR8035BT DNR8035BTM

### 快捷入门指南

JVCKENWOOD Corporation

### 对于版本 2.x.x

可连接含升级文件的USB装置，完成本系统的升级。  
有关本系统的升级，请浏览<http://www2.jvckenwood.com/cs/ce/>。



## 目录

关于快捷入门指南 .....	2
小心 .....	3
安全预防措施和重要信息 .....	5
连接型系统的特性 .....	6
第一步 .....	7
面板上按钮的功能 .....	10
常用操作 .....	11
登录 .....	12
主页画面的操作 .....	12
导航系统的使用方法 (DNN9350BT/ DNN9350BTM) .....	14
音乐的播放方法 .....	15
电影的播放 .....	16
广播的收听方法 .....	17
拨打电话的方法 .....	18
安装 .....	20
iPod/iPhone/安卓装置设置 .....	29
关于本机 .....	32

## 关于快捷入门指南

本快捷入门指南介绍本机的基本功能。

关于本指南没有介绍的功能, 请参照登载在以下网站的使用说明书:

<http://manual.kenwood.com/edition/im389/>



参照CD-ROM中的使用说明书时, 需要使用装有 Microsoft® Windows XP/Vista/7/8 或 Mac OS X® 10.4 或更新版本的电脑, 并且需要装有Adobe® Reader™ 7.1 或 Adobe® Acrobat® 7.1 或更新版本。使用说明书可能因规格的修改等有所变更。请务必下载最新版本的使用说明书用于参照。

### ☞ 备注

- 本使用说明书中的面板是用于提供明确说明操作的例子。因此, 可能与实际的面板有所不同。
- 在操作过程的说明中, 括号表示需要控制的键或按钮。  
< >: 表示面板按钮的名称。  
[ ]: 表示触控键的名称

# 小心

## ▲警告

### ■ 为了防止受伤或火灾, 请遵守下列注意事项:

- 为了防止短路事故, 不得将金属物品(硬币或金属工具)放入或遗留在本机内。
- 当长时间驾驶时, 不要一直观看或一直盯着设备显示器看。
- 如果在安装过程中发生问题, 请与当地的Kenwood经销商洽询。

### ■ 本机的使用注意事项

- 购买选购附件时, 请与当地的Kenwood经销商确认, 是否可用于您的机型和在您的地区使用。
- 您可以选择语言显示菜单、音频文件标签等。请参考使用说明书中的**语言设置(第108页)**。
- 如果广播电台不支持该项服务, 则无线电数据系统或无线电广播数据系统无法使用。

### ■ 显示器的保护

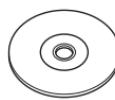
不得使用圆珠笔或前端尖锐的工具等操作显示器, 防止显示器损坏。

### ■ 透镜雾气

在寒冷的天气使用汽车暖气时, 本机的光盘播放器透镜可能发生雾气或结露, 称为透镜雾气, 透镜上的结露可能影响光盘播放。这时, 请取出光盘等候结露蒸发。如果等一会儿后本机仍然无法正常运行, 请与当地的Kenwood经销商洽询。

## ■ 光盘的操作注意事项

- 请不要触摸光盘的存储面。
- 请不要在光盘上粘贴胶带等, 也不要使用贴有胶带的光盘。
- 请不要使用光盘适配用附件。
- 请从光盘的中心向外侧擦拭。
- 请将光盘从本机中水平拉出。
- 如果光盘的中心孔或外侧边缘存在毛刺, 在使用之前, 请用圆珠笔等将毛刺去除。
- 无法使用非圆形光盘。



- 无法使用8cm(3英寸)光盘。
- 无法使用在存储面上附有颜色的光盘, 也无法使用脏污的光盘。
- 本机仅能够播放具备    DIGITAL AUDIO RECORDABLE REWRITABLE
 标志的CD。

对于没有这些标志的光盘, 本机可能无法正常播放。

- 无法播放未经最终处理的光盘。(有关最终处理, 请参照记录软件和记录器的使用说明书。)

### ■ 删除个人信息

在将本机送给他入或出售之前, 请务必亲自删除存储在本机的信息(邮件、搜索记录等), 并确认该数据已被删除。

对于因未删除数据的泄漏导致的任何损害, 本公司不承担责任。

- 按下<HOME>按钮。
- 按下<MENU>按钮。
- 触按[Setting](设定)。
- 触按[Backup & Reset](备份和复位)。
- 触按[Factory data reset](出厂数据复位)。
- 输入物主密码。触按[Rest](复位)。
- 触按[ERASE](删除)。

## ■ 接收GPS信号

(DNN9350BT/ DNN9350BTM)

首次接通本机电源时，必须等候系统第一次接收卫星信号。这个过程将需要数分钟的时间。请将汽车停在室外开阔地区，离开高层建筑和树木，以便快速接收。

当系统第一次获得卫星信号后，以后每次将快速接收卫星信号。

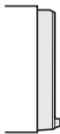
## ■ 关于面板

从包装盒中取出本产品或进行安装时，面板可能呈现一定角度(如图 1)。这种现象取决于本产品采用的机械装置的特性。

如果本产品第一次接通电源时工作正常，面板将自动移动到如图 2)。



(图 1)



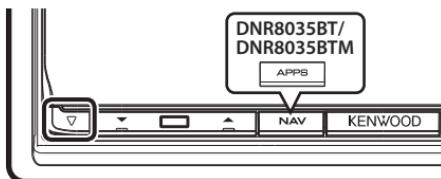
(图 2)

## ■ 本机的复位方法

如果本机或连接的装置无法正常工作，请对本机复位。

### 1 按下<Reset>(复位)按钮。

本机恢复到出厂设定。



### ■ 备注

- 在按下<Reset>(复位)按钮之前，拆除USB装置的连接。在连接了USB装置的情况下按下<Reset>(复位)按钮，可能会损坏USB装置中存储的数据。关于USB装置的拆除方法，请参照[音乐的播放方法\(第15页\)](#)。
- 复位后首次接通本机电源时，显示初始设置画面。请参照[第一步\(第7页\)](#)。

## ■ 本机的保养

如果本机的面板弄脏，请使用硅布等干燥的软布擦拭清洁。如果面板很脏，请用布蘸中性清洁剂擦拭污垢，然后再次使用清洁的软布擦拭。

### ▲ 小心

- 对本机直接喷洒清洁剂可能使得机械部件受到影  
响。使用硬质的布或者使用诸如稀释剂或酒精等  
挥发性溶剂擦拭面板将划伤表面或者将印刷的字  
符擦掉。

## 安全预防措施和重要信息

开始操作建伍汽车导航系统之前,请仔细阅读本信息,遵守本使用说明书中的指示。因不遵守本使用说明书中的指示而发生的问题或事故,建伍公司或Garmin公司概不承担责任。

### ▲警告

**如果不避免以下潜在的危险状况,将导致发生事故或碰撞造成死亡或重伤。**

使用导航时,请将导航系统显示的信息与所有可获得的导航信息、包括道路标识信息、视觉景象以及地图仔细比较。为保证安全,在继续使用导航之前,应解决任何差异或问题。

应始终以安全的方法驾驶汽车。

驾驶时不得被导航系统分心,应始终全部注意驾驶状况。驾驶时,应尽可能缩短观看导航系统画面的时间,并尽可能使用语音导航。

驾驶时,不得进行输入目的地、变更设定、或使用其他需要长时间使用导航系统控制的功能。在进行这些操作之前,应以安全、合法的方式停车。

驾驶时,应尽可能保持较低的系统音量,以便于听到车外的声音。如果不能听到车外的声音,可能无法对交通状况做出正确的反应。因此将可能发生事故。

购买后、或拆除了汽车蓄电池的连接后第一次使用时,导航系统将无法正确显示汽车的当前位置。但是不久将会接收GPS卫星信号,显示正确的位置。

请注意环境温度。在极端温度下使用导航系统将发生故障或损坏。另外请注意,与金属物体碰撞的强烈振动、或使水进入本机内部将损坏本机。

### ▲小心

**如果不避免以下潜在的危险状况,将导致发生受伤或物品损坏。**

导航系统设计用来提供路线建议。并不反映道路关闭或道路条件、气象条件、以及其他可能影响安全或驾驶时间的因素。

请将导航系统仅作为导航辅助。不要试图将导航系统用于任何要求精确测定方向、距离、位置或地形的目的。

全球定位系统(GPS)由美国政府运营,并且单独对其精度和维护负责。政府系统可能变更,影响包括导航系统在内的所有GPS设备的精度和性能。虽然导航系统是精密导航装置,但是任何导航装置可能被误用或误解而失去安全性。

### ■重要信息

#### ■汽车蓄电池的保护

本导航系统可以在点火钥匙位于ON或ACC位置时使用。但是为了保护蓄电池,应尽可能在发动机运行的状态下使用。如果在切断发动机后长时间使用导航系统,可能导致蓄电池耗尽。

#### ■地图数据信息

Garmin公司的目标之一是以合理的成本向客户提供使用尽可能完整和精确的地图。我们使用政府和非政府的数据源组合,并通过产品的文献和版权信息告知客户。实际上,所有数据源含有某些不准确或不完整的信息。在某些国家,完整和准确的地图信息或者无法获得、或者价格昂贵。

# 连接型系统的特性

将本机连接到互联网，便可使用多种服务。



## ■ 与路程记录器网站的配合

- 可以向本导航系统输入在电脑上指定的目的地和线路。(DNN9350BT/ DNN9350BTM)
- 可以记录已行走的线路和播放的歌曲。(DNN9350BT/ DNN9350BTM)
- 向Dropbox上传音乐文件并在路程记录器网站建立播放列表，可以通过流媒体随时播放音乐，本机无需音乐文件。
- 语音转文本(STT)和文本转语音(TTS)。

## ■ 互联网服务的使用

- Aupeo!等流媒体服务。
- 包括电子邮件及诸如脸谱和推特等社交网络服务等互联网服务。
- 信息(RSS等)服务。

## ■ 4G、3G、LTE或EDGE

## ■ Wi-Fi接入点

- 使用智能手机或互联网装置的网络共享功能连接互联网。



## ■ Wi-Fi (11n/g/b)



## ■ 关于帐户

- 通过本系统使用互联网服务时，需要在路程记录器网站建立帐户。
- 除了物主帐户之外，您可以最多注册4个用户帐户。
- 也可以使用来宾帐户。
- 通过帐户之间的切换，在使用邮件功能或社交媒体时可保护隐私。



## ■ Wi-Fi热点

- 可将本机设为Wi-Fi接入点，然后通过基于Wi-Fi的建伍无线链接连接到智能手机，来聆听音乐和观赏视频。



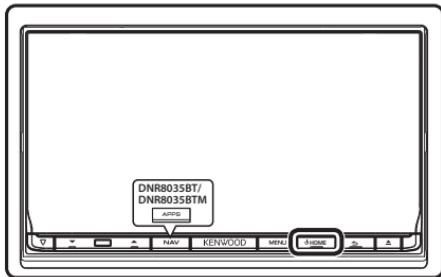
## ■ 注意事项

- TTS(由Nuance提供)
  - STT(由Nuance提供)
- 如果使用下列服务，您需要注册相应的免费或付费帐户。
- Aupeo!
  - 脸书
  - 推特
  - Dropbox

## 第一步

使用之前，接通本机电源，完成一些设置步骤。

### 1 按下<◊HOME>按钮。



本机电源接通。

#### • 切断本机电源：

按下<◊HOME>按钮1秒钟。

#### 备注

• 本机复位后也会出现“初始设置”。

### 2 触按对应的键设定项目。



#### 语言设置

选择用于GUI的语言和输入方法。初始值为“英语(美国)”。

- 1) 触按[Language Setup](语言设置)。
- 2) 从列表中选择语言。

#### WiFi设定

为了连接Wi-Fi配置设定。

- 1) 触按[WiFi Setup](Wi-Fi设定)。
- 2) 滑动Wi-Fi至ON(接通)。
- 3) 从列表中选择进行登录的Wi-Fi接入点。
- 4) 输入密码。
- 5) 触按[Connect](连接)。

完成设定后，按下<↙>按钮。

#### 日期设定

设定日期和时间。

- 1) 触按[Data Setup](日期设定)。
- 2) 触按[Select time zone](选择时区)。
- 3) 选择时区。

完成设定后，按下<↙>按钮。

#### 帐户设定

设定本机的用户信息。

- 1) 触按[Account Setup](帐户设定)。

有关**建立用户帐户**和**设定物主帐户**，参见**帐户的类型**。

## • 帐户的类型

### 管理员

作为管理员，您可以建立物主帐户，完成初始设置。如果尚未建立物主帐户，则可登录系统。

### 来宾

诸如朋友等来宾的帐户。

来宾可操作本机，但无法使用与邮件、社交媒体、以及路程记录器网站相关的功能。

### 物主

本机主人的帐户。

物主可使用与邮件、社交媒体、以及路程记录器网站相关的功能。

您可以作为家庭成员注册用户。

### 用户

本机用户的帐户。

用户可以使用与邮件、社交媒体、以及路程记录器网站相关的功能。

您可以最多注册4个用户帐户。

## • 建立用户帐户

### 准备

- 在路程记录器网站作为用户注册时，需要邮件地址。
- 您可以通过网站注册。  
<http://www.route-collector.com/>
- 如果已在路程记录器网站注册，您可以跳过本步骤。
  - 1) 触按[Create Account](建立帐户)。
  - 2) 输入帐户信息。  
无法注册已经使用的帐户。请注册其它帐户名称。
  - 3) 触按[OK]。  
该帐户已临时在路程记录器网站注册。
  - 4) 激活帐户。  
确认邮件发送到注册的邮件地址。打开指示的URL完成帐户注册。

## • 设定物主帐户

- 1) 触按[Set Owner Account](设定物主帐户)。
- 2) 输入帐户信息。  
输入在路程记录器网站注册的信息。
- 3) 触按[OK]。

**3** 触按[Next](下一个)。

**4** 触按对应的键设定项目。



### Locale/ 所在地 (DNN9350BT/ DNN9350BTM)

选择使用导航系统的国家。

设定语言、距离单位、以及汽油单位。

设定后触按[Enter]。

### Language/ 语言

选择用于控制画面和设定项目的语言。初始值为“美国英语(en)”。

设定后触按[Enter]。

### Angle/ 角度

显示器位置的调节。初始值为“0”。

设定后触按[ ]。

### Color/ 颜色

设定画面和按钮的照明色彩。可以选择是否进行彩色扫描和调节扫描色彩。

设定后触按[ ]。

### Camera(摄像机)

设定摄像机的参数。

设定后触按[ ]。

## 5 触按[Finish](完成)。

### ● 备注

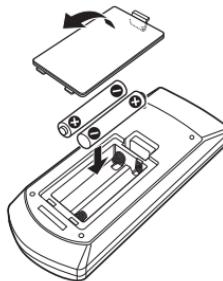
- 有关各项设定的详细操作, 请参照使用说明书。

## 6 触按[Administrator](管理员) 或[Owner](物主)。



### ■ 遥控器的准备

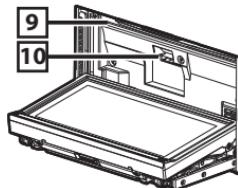
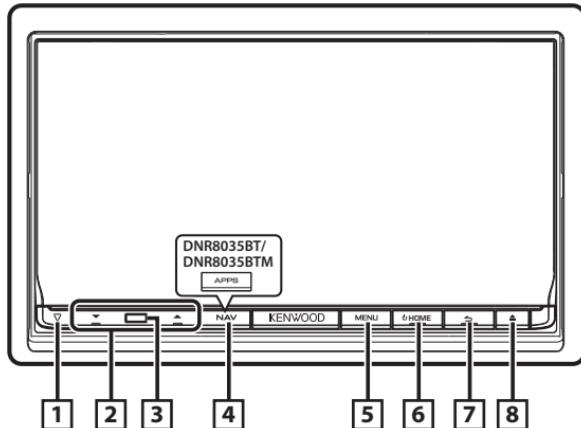
按照电池盒内标明的 $\oplus$ 极和 $\ominus$ 极方向正确装入电池两节“AAA”/“R03”型电池。



### ⚠ 小心

- 将遥控器放置在刹车或其它操作期间不会移动的地方。如果驾驶时遥控器落下并卡在踏板下, 将可能导致危险情形发生。
- 不得将电池放置在靠近火源或直射阳光处。否则可能发生火灾、爆炸或异常发热。
- 不得对电池充电、短路、分解、加热或者投入火中。这些操作都可能导致电池泄漏液体。如果您的眼睛或衣物接触到溢出的液体, 请立即用水进行清洗, 并咨询医师。
- 请将电池放置在儿童接触不到的地方。一旦出现儿童吞入电池这种不常见到的情况, 请立即咨询医师。

## 面板上按钮的功能

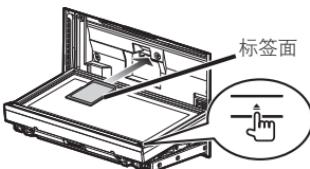


不是	名称/动作	不是	名称/动作
①	▽ (复位) <ul style="list-style-type: none"> <li>如果本机或连接的装置无法正常工作,按下该按钮,本机恢复到初始设定(<a href="#">使用说明书第133页</a>)。</li> <li>如果SI功能接通,汽车点火钥匙关闭后,该指示灯闪烁(<a href="#">使用说明书第109页</a>)。</li> </ul>	⑦	◀ (返回) <ul style="list-style-type: none"> <li>返回到前一个画面。</li> <li>按下1秒钟显示免提画面(<a href="#">使用说明书第98页</a>)。</li> </ul>
②	▲, ▼ (音量) <ul style="list-style-type: none"> <li>调节音量。</li> </ul>	⑧	▲ (弹出) <ul style="list-style-type: none"> <li>弹出光盘。</li> <li>面板打开时,按下后关闭面板,按下1秒钟强制弹出光盘。</li> <li>面板关闭时,按下1秒钟后,面板全部打开至SD卡插槽位置。(DNN9350BT/DNN9350BTM)</li> </ul>
③	遥控器 <ul style="list-style-type: none"> <li>接收遥控信号。</li> </ul>	⑨	光盘插槽 <ul style="list-style-type: none"> <li>插入光盘媒体的插槽。</li> </ul>
④	NAV (DNN9350BT/ DNN9350BTM) <ul style="list-style-type: none"> <li>显示导航画面。</li> <li>按下1秒钟切断画面。*</li> </ul>	⑩	SD卡插槽 (DNN9350BT/ DNN9350BTM) <ul style="list-style-type: none"> <li>SD卡插槽用于地图的升级。有关地图升级的方法,请参照导航系统的使用说明书。</li> </ul>
⑤	APPB (DNR8035BT/ DNR8035BTM) <ul style="list-style-type: none"> <li>显示APPB(应用程序)画面。</li> <li>按下1秒钟切断画面。*</li> </ul>	* [NAV] / [APPB] (导航/应用程序)按钮的功能可更改为摄像机视图功能。 <a href="#">(使用说明书第107页)</a>	
⑥	MENU(菜单) <ul style="list-style-type: none"> <li>显示选项菜单画面。</li> <li>按下1秒钟切换AV输出信号源。</li> </ul>		
⑦	HOME(主页) <ul style="list-style-type: none"> <li>显示主页画面(<a href="#">第12页</a>)。</li> <li>按下1秒钟切断电源。</li> <li>电源切断时,接通电源。</li> </ul>		

## ■ SD卡的插入方法

(DNN9350BT/ DNN9350BTM)

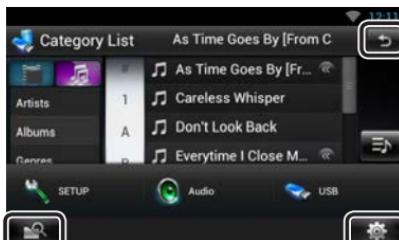
- 1) 按下⑧ <▲> 按钮1秒钟。  
面板全部打开。
- 2) 如右图所示，手持SD卡插入插槽直到锁定。  
• 弹出SD卡：  
按下SD卡直到解除锁定，然后松开手指。  
SD卡弹起，用手指将其拉出。



## 常用操作

### ■ 总体

某些功能可以通过大部分画面操作。



### ■ (混合媒体搜索)

触按显示混合媒体搜索画面。

### ■ (快捷选单)

触按显示快捷选单。选单的内容如下所示。

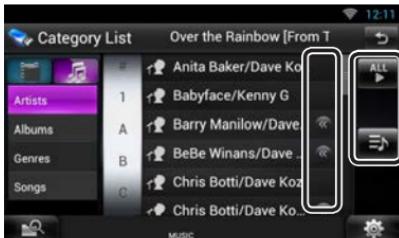
- ：显示设置选单画面。
- ：显示音频控制选单画面。
- ：显示当前信号源的控制画面。图标随信号源而不同。

### ■ (返回)

返回到前一画面。

## ■ 列表画面

在大部分信号源列表画面上有某些共用功能键。



### ■ (滚动)

触按后滚动显示文本。

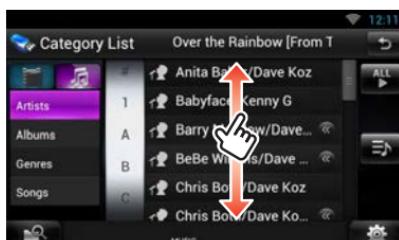
### ■ ALL 等等

各种功能的按键在这里显示。  
根据当前的音频信号源、状态等，显示的按键有所不同。

有关实例，请参照使用说明书中的**列表画面(第22页)**。

### ■ 弹击滚动

可以弹击画面的上/下、或右/左滚动列表画面。



## 登录

1 按下<HOME>按钮接通电源。

2 选择登录用户。

3 输入密码。



### (密码)

输入注册的密码。

如果选择了“管理员”或“来宾”，则不显示本画面。

### [Auto Login?](自动登录)

选择该选项可以从下次开始自动登录本系统。

### [Login](登录)

登录系统。

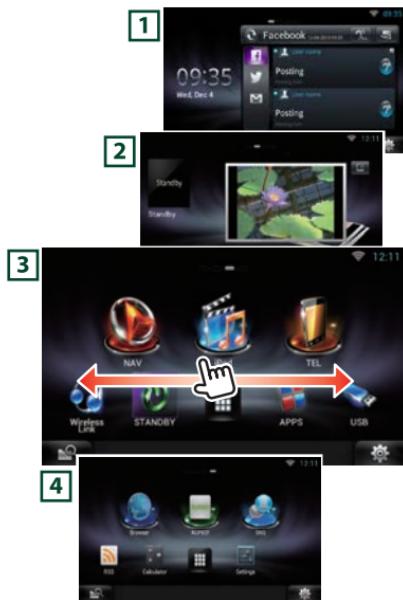
### 备注

- 如果忘记密码，请在路程记录器网站建立新密码。  
<http://www.route-collector.com/>

## 主页画面的操作

1 按下<HOME>(主页)按钮显示主页画面。

2 向左或向右轻拂画面，选择服务面板、媒体面板、信号源启动面板、或网络内容面板。



### [1] 服务面板

网络微件：显示SNS或RSS。

### [2] 媒体面板

正在播放：显示正在播放的歌曲标题、或者正在收听的电台名称，可以完成简单的操作。

媒体微件：显示展示照片的相框。

### [3] 信号源启动面板

可以选择信号源。

### [4] 网络内容面板

可以选择网络相关的应用程序。

## ■ 信号源起动面板



### (快捷图标)

可以注册经常使用的信号源以便于快速开始使用。

### ■ (全部信号源列表)

显示全部信号源。

### • 全部信号源列表



### (全部信号源列表)

可以弹击画面的上/下滚动列表画面。

### ■ (主页)

返回信号源起动面板。

### • 移动或删除信号源起动面板上的图标



1) 触按并按住图标。

2) 将图标拖到需要的位置或回收站。

## • 向信号源起动面板添加快捷图标



- 1) 触按信号源起动面板上的 [ ]。
- 2) 连续触按图标，显示信号源起动面板画面。
- 3) 将图标拖到空的位置。

# 导航系统的使用方法 (DNN9350BT/ DNN9350BTM)

1 按下<NAV>按钮显示导航画面。

2 通过主选单画面操作需要的功能。



1 GPS卫星信号强度。

2 寻找目的地。

3 观看地图。

4 使用ecoRoute和帮助等应用程序。

5 调节设定。

## 备注

可以通过帮助文件获得使用导航系统的其他信息。显示帮助时，触按[Apps](应用程序)，然后触按[Help](帮助)。



有关本导航系统的更多信息，请从[manual.kenwood.com/edition/im389](http://kenwood.com/edition/im389)下载最新版本的使用说明书。

3 输入目的地开始导航。

### • 搜索兴趣点

- 1 触按[Where To?](到哪去?)。
- 2 选择类别和子类别。
- 3 选择目的地。
- 4 触按[Go!](出发!)。

## 备注

输入名称中的字母时，触按搜索条，然后输入字母。

4 按照线路至目的地。

## 备注

限速图标功能仅限于提供信息，在任何情况下都不能取代驾驶者遵守标示的限速标志和安全驾驶判断的义务。对于因不遵守所有适用的交通法规和交通标志而可能收到的交通罚单或被传讯，Garmin公司和JVC建伍公司不承担责任。

您的线路以紫红色线表示。在行进中，导航系统通过语音提示、地图上的箭头、以及位于地图顶端的方向进行引导。如果离开了原来的线路，导航系统重新计算线路。



1 可使用时，观看下一个转弯页或交汇点视图页。

2 观看转弯列表页。

3 观看“Where Am I?”(我在哪里)页。

4 停止当前的路线。

5 显示路线上的交通信息。

6 返回到主选单。

7 显示不同的数据区。

8 观看行程计算器。

9 显示更多选项。

## 备注

- 触按然后拖动地图观看地图的不同地区。
- 在主要道路上行驶时，出现限速图标。

## • 添加停车点

- 1) 在导航线路时, 触按[]然后触按[Where To?](到哪去?)。
- 2) 搜索其他停车点。
- 3) 触按[Go!](出发!)。
- 4) 触按[Add to Active Route](向有效路线添加), 在最终目的地之前添加该停车点。

## • 绕路

- 1) 在导航线路时, 触按[]。
- 2) 触按[]。

## ■ 其他特性

- 手动避免线路上的塞车(仅限于区域代码3地区)
  - 1) 在地图上触按塞车图标。
  - 2) 触按[Traffic On Route](线路上的塞车)。
  - 3) 如果可能, 触按箭头观看线路上的其他交通延误状况。
  - 4) 触按[] > [Avoid](避免)。
- 显示交通地图(仅限于区域代码3地区)
  - 1) 交通地图显示彩色编码交通流向和附近的延误。
- 关于塞车(仅限于区域代码3地区)

## • 备注

- 在某些地区或国家, 交通服务无法使用。
- 对于交通信息的准确性和及时性, Garmin公司和JVC建伍公司不承担责任。
- 本导航系统可通过内置的交通信息接收器接收交通信息。交通信息接收器必须位于传送交通数据电台的数据范围才能接收交通信息。接收服务提供商的交通信息信号时, 本导航系统获得卫星信号后, 交通信息的订购自动激活。

## • 软件升级

升级导航系统软件时, 需要使用USB海量存储装置和连接互联网。

- 1) 浏览[www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood)。
- 2) 寻找您的机型, 选择[Software Updates](软件升级) > [Download](下载)。
- 3) 阅读和接受软件许可协议的条款。
- 4) 按照网站的指示完成软件升级的安装。

## • 升级地图

您可以从Garmin公司购买升级的地图数据, 或向建伍经销商或建伍服务中心询问详情。

- 1) 浏览[www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood)。
- 2) 为您的建伍装置选择[Order Map Updates](订购地图升级)。
- 3) 按照网站的指示完成软件升级。

# 音乐的播放方法

可以通过音乐CD、光盘媒体、USB存储装置和iPod播放音频文件。

## • 备注

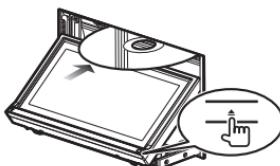
- 有关可播放的文件格式、媒体格式、iPod型号等, 请参照使用说明书。[\(第134页\)](#)
- 要连接iPod/iPhone/安卓装置, 必须进行该设置。请参见*iPod/iPhone/安卓装置设置*[\(第29页\)](#)。

## 1 如下所示, 连接需要播放的媒体。

### 光盘

- 1) 按下<▲>按钮打开面板。
- 2) 向插槽插入光盘。

面板自动关闭, 开始播放。

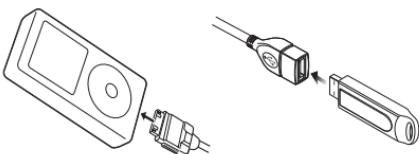


### • 弹出光盘:

- 1) 按下<▲>按钮。

### iPod、USB装置

- 1) 使用各连接线连接装置。



### • 拆除装置的连接:

- 1) 在画面上触按[▲], 从连接线上拆下装置。

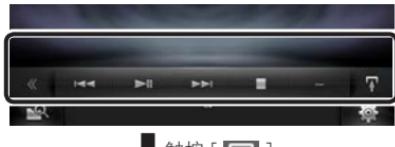
## • 备注

- 适用于设置通过电缆进行的iPod/iPhone连接。

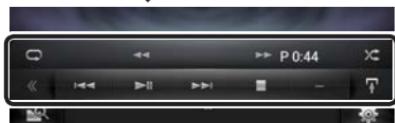
## 2 在信号源控制画面控制正在播放的音乐。

以下示标显示画面上的键。

尽管播放的信号源不同，但是键的功能相同。



触按 [ ]



### • 本画面的基本操作方法



播放或暂停。



停止播放。



拆除连接的装置。



向后/向前搜索内容。

#### ◀◀▶▶ 或 在中央条中移动光标

快进或快退(仅限于光盘媒体、CD、USB装置)：



重复当前的内容。



随机播放全部内容。

#### ⌚ 备注

- 有关其他操作，请参照使用说明书。
- 如果在多功能条中不显示需要的键，触按[ ]切换选单。

## 3 搜索需要欣赏的音轨/文件。

### • 列表搜索

1) 触按画面的中央。

显示当前播放的媒体内容列表。

如果仅显示当前音轨的信息，触按[ ]切换列表显示。

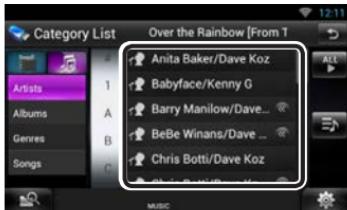


### • 详细搜索

1) 触按[ ]。

2) 触按需要的详细搜索方法。  
按照选择的项目详细搜索列表。

3) 触按需要的项目。



#### ⌚ 备注

- 关于搜索操作的详细内容，请参照使用说明书的**搜索操作(第66页)**。

## 电影的播放

可以播放光盘媒体、iPod、以及USB存储装置中的DVD视频、视频CD(VCD)、以及电影文件。

#### ⌚ 备注

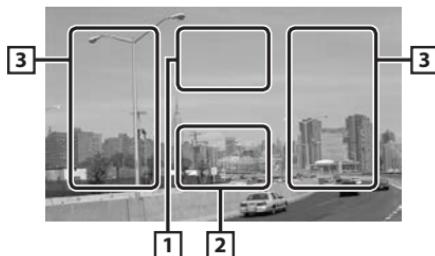
- 有关可播放的文件格式、装置的格式等，请参照使用说明书。

## 1 连接需要播放的媒体。

有关连接方法，请参照**音乐的播放方法(第15页)**。

## 2 触按画面控制电影播放。

画面上的各个区域具有不同的功能。



不是。	名称/动作
①	显示电影控制画面。
②	显示信号源控制画面。
③	<ul style="list-style-type: none"><li>搜索下一个/前一个内容或文件。</li><li>从屏幕的中央向左或向右滚动进行快退或快进。</li></ul> 触按显示的中央停止快退/快进。*1

\*1 关于iPod/USB, 根据播放的文件格式, 本功能可能无法使用。

### ● 备注

关于在信号源控制画面上的操作, 请参照**音乐的播放方法(第15页)**。

但是, 无法使用按照类别/链接/专辑图片搜索。

## 广播的收听方法

1 按下两次<HOME>按钮显示信号源起动面板。

2 触按信号源起动面板上的[  ]。

3 触按[TUNER](调谐器)。

本机切换到收音机调谐器信号源。

4 信号源控制画面上的操作。

#### • 搜索电台

1) 触按[  ]。  
显示子功能选单。

2) 触按[AM]或[FM]选择波段。

3) 触按[  ]或[  ]调谐需要的电台。



#### • 自动存储

1) 触按[  ]。  
显示子功能选单。

2) 触按[AM]或[FM]选择波段。

3) 触按[  ]。

4) 触按[AM/F]。

5) 触按子功能选单的[  ]或[  ]。  
开始自动存储。

#### • 呼出预设电台

1) 触按[P#]。

也可以触按中央的频率显示以显示预设列表。

### ● 备注

有关其他操作, 请参照使用说明书中的**收音机的基本操作(第86页)**。

# 拨打电话的方法

与本机配对后，可以使用蓝牙手机。

## 1 将手机与本机登录。

请进行以下步骤的操作。有关详细操作，请参照使用说明书中的**登录蓝牙装置(第95页)**。

- 1) 按下两次<HOME>按钮显示信号源起动面板。
- 2) 触按信号源起动面板上的[  ]。
- 3) 触按[STANDBY](待机)。
- 4) 按下并按住<  > 按钮。
- 5) 触按[  ]。



- 6) 触按[Search](搜索)。  
显示搜索的装置列表画面。



- 7) 在搜索的装置列表画面，从显示的列表中选择手机。
- 8) 输入手机的PIN代码。  
登录结束。

PIN代码的初始设定为“0000”。

## 2 将手机与本机连接。

- 1) 在蓝牙设置画面，触按需要连接的装置名称。
- 2) 在蓝牙连接设定画面，触按[TEL(HFP)]的[ON]。  
选择的装置与本机连接。



手机的登录完成后，自动向本机下载手机的电话簿。

### ◆ 备注

- 如果需要作为音频播放机连接装置，触按[Audio(A2DP)]。

## 3 拨打或接听电话。

关于各项操作的方法，请参照下表。



### 输入电话号码拨打电话

- 1) 触按[  ]。
- 2) 使用数字键输入电话号码。
- 3) 触按[  ]。

### 使用通话记录拨打电话

- 1) 触按[  ](已接来电)、[  ](拨出电话)或[  ](未接来电)。
- 2) 从列表中选择电话号码。
- 3) 触按[  ]。

### 使用电话簿拨打电话

- 1) 触按[  ]。
- 2) 从列表中选择名称。
- 3) 从列表中选择号码。
- 4) 触按[  ]。

### 使用预设号码拨打电话

- 1) 触按[Preset#](预设#)开始拨打对应的电话号码。

## 语音通话

使用手机的语音识别功能，可进行语音通话。

1) 触按[]。

2) 说出手机中登录的姓名。

## 备注

- 有关详细操作，参见[使用免提功能\(第98页\)](#)。

# 安装

## ■ 安装之前

安装本机之前, 请注意下列事项。

### ⚠ 警告

- 如果将点火导线(红色)和蓄电池导线(黄色)与汽车底盘(接地)连接, 将造成短路, 可能导致火灾。始终将这些导线通过保险丝盒与电源连接。
- 不得拆除点火导线(红色)和蓄电池导线(黄色)中的保险丝。电源必须通过保险丝与导线连接。

### ⚠ 小心

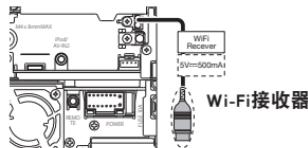
- 将本机安装在汽车的控制台。使用本机时以及在使用后的较短时间内, 请不要触摸本机的金属部件。诸如散热器和外壳等金属部件较热。

### ⌚ 注意事项

- 安装本产品和连接导线需要一定的技能和经验。为了保证安全, 应请专业人员完成安装和连接导线作业。
- 务必必将本机与负极接地12V DC电源连接。
- 不要将本机安装在直射阳光、高温或高湿的位置。并且应避免过多的灰尘和可能溅到水的位置。
- 不要使用自备螺丝。只能使用随机提供的螺丝。如果使用了错误的螺丝, 可能损坏本机。
- 如果电源无法接通(显示“PROTECT”(保护)), 扬声器导线可能短路或与汽车底盘接触, 保护功能可能动作。因此, 应检查扬声器导线。
- 如果汽车点火系统没有ACC位置, 请连接点火线到可由点火开关控制接通或关闭的电源。如果将点火线连接到恒定电压的电源, 如蓄电池电线, 蓄电池将耗尽。
- 如果控制台有盖子, 安装设备时应保证在打开和关闭时面板不会碰到盖子。
- 如果保险丝熔断, 首先保证电线不会触碰而导致短路, 然后用相同规格的保险丝更换。
- 使用聚氯乙稀绝缘带或其它类似材料绝缘未连接的电缆。为了避免短路, 请勿移除未连接电线末端的、或端子的罩帽。
- 请将扬声器正确连接到其相应的端子。如果共用 $\ominus$ 导线或将其与汽车的金属部件连接, 可能造成本机损坏或无法正常工作。
- 只有两个扬声器连接到系统时, 请将连接器连接到两个前置输出端子或两个后置输出端子(不得混接前置和后置端子)。例如, 如果将左侧扬声器的 $\oplus$ 连接器与前侧输出端子连接, 则不得将 $\ominus$ 连接器与后侧输出端子连接。
- 在安装设备之后, 请检查刹车灯、信号灯、雨刷等是否工作正常。

- 应以30°或更小的安装角安装设备。
- 本机设有冷却风扇(**第24页**)以降低内部温度。安装本机时, 不得阻塞本机的冷却风扇。阻塞这些开口将会妨碍内部温度降低, 从而导致故障。
- 在向汽车安装本机时, 请不要用力按压面板表面。否则可能导致划伤、损坏或发生故障。
- 如果有金属物体靠近蓝牙天线和Wi-Fi接收器, 接收可能发生中断。

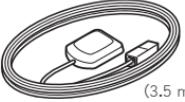
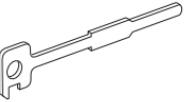
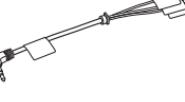
### 蓝牙天线区域



- Wi-Fi接收器的安装位置不得被金属屏蔽。

## ■ 随机附件

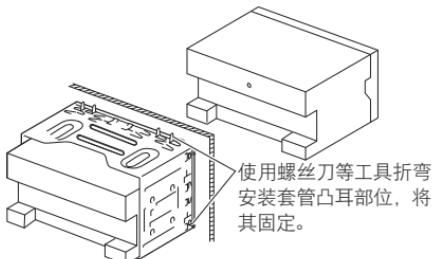
首先, 请检查所有的随机附件是否齐备。

① ...1	⑦ * <sup>1</sup> ...1	
		
② ...1	⑧ * <sup>1</sup> ...1	
		
③ ...2	⑨ ...1	
		
④ ...6	⑩ ...1	
		
⑤ ...6	⑪ ...1	
		
⑥ ...1	*1 仅限于DNN9350BT/ DNN9350BTM	
		

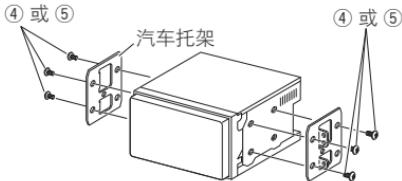
## ■ 装置

- 1) 为了防止发生短路, 请拔出点火钥匙, 切断蓄电池的 $\ominus$ 端子连接。
  - 2) 正确连接各装置的输入和输出连接线。
  - 3) 连接导线束的扬声器导线。
  - 4) 按照以下顺序连接导线束:
    - 接地线、蓄电池线、点火线。
  - 5) 将本机与导线束连接器连接。
  - 6) 将本机安装到汽车上。
  - 7) 重新连接蓄电池的 $\ominus$ 端子。
  - 8) 按下<Reset>(复位)按钮(**第4页**)
  - 9) 进行初始设置。
- 请参照**第一步(第7页)**。

### • 非日本制造的轿车



### • 日本汽车

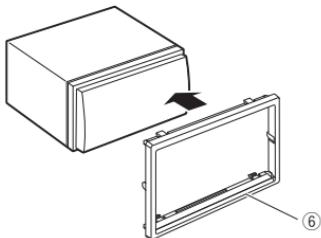


### ● 备注

- 请检查本机应可靠安装。如果本机不稳定, 可能发生故障(例如可能跳音)。

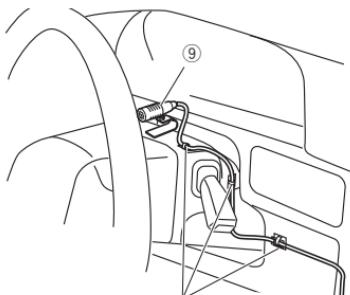
## ■ 调节板

- 1) 向本机安装附件⑥。

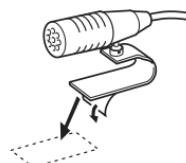


## ■ 麦克风装置

- 1) 检查麦克风的安装位置(附件⑨)。
- 2) 清洁安装表面
- 3) 安装麦克风。
- 4) 连接麦克风导线至本机, 使用胶带等在数个位置固定。



使用市售胶带固定导线。



揭下麦克风的保护纸, 然后将麦克风粘贴在如上所示的位置。



调节麦克风的方向朝向驾驶人员。

## ■ 备注

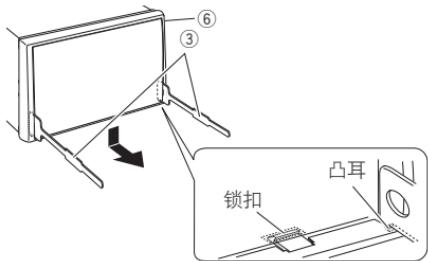
- 应将麦克风安装在尽可能远离手机的位置。

## ■ 备注

- 对于某些型号的汽车, 内部安装可能无法接收GPS天线信号。
- 在安装该GPS天线时, 确保其远离民用波段无线电或卫星电视所使用的天线。
- GPS天线的安装位置应与手机或其他发射天线至少相距12英寸(30cm)。GPS卫星信号可能会被这类通讯干扰。
- 使用(金属性)油漆喷涂GPS天线可能影响接收性能。

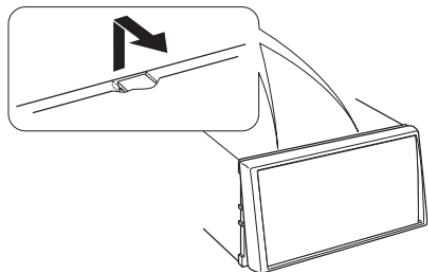
## ■ 取下调节板

- 1) 操作拆卸工具(附件③)的凸耳, 拆除下侧的两个锁扣。
- 按图示将调节板(附件⑥)向下压, 再向前拉动。



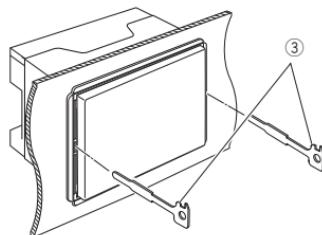
### ● 备注

- 调节板也可按照相同方法从上侧取下。
- 2) 下侧拆除后, 拆除上侧的两处位置。

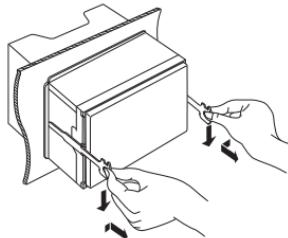


## ■ 本机的拆卸方法

- 1) 参照“**取下调节板**”的**第1步**取下调节板。
- 2) 如图所示, 将两个拆卸工具(附件③)深深插入两侧的槽内。

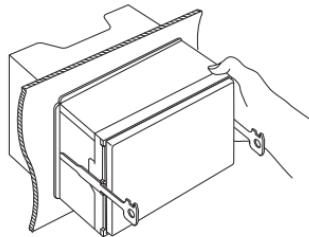


- 3) 将拆卸工具向底侧降下, 在压向内侧的同时将本机拉出到中途。

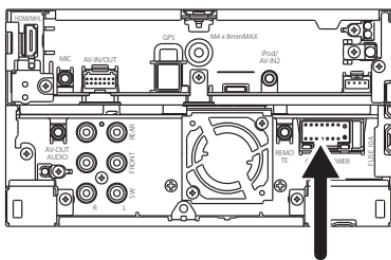


### ● 备注

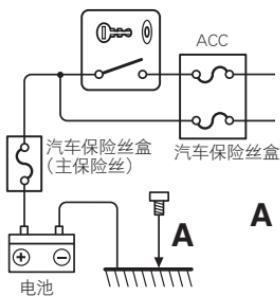
- 请注意不要被拆卸工具的凸耳碰伤。
- 4) 用手小心托住本机全部拉出, 以免掉落。



## ■ 将导线与端子连接



点火钥匙  
开关



附件 ①

红色 (点火导线)

黄色 (蓄电池导线)

黑色 (接地导线)  $\ominus$   
(至汽车底盘)

扬声器阻抗: 4-8  $\Omega$

白色 / 黑色  $\ominus$   
白色  $\oplus$

至前侧

左扬声器

灰色 / 黑色  $\ominus$   
灰色  $\oplus$

至前侧

右扬声器

绿色 / 黑色  $\ominus$   
绿色  $\oplus$

至后侧

左扬声器

紫色 / 黑色  $\ominus$   
紫色  $\oplus$

至后侧

右扬声器

A

淡蓝色 / 黄色  
(方向盘遥控控制导线)

橙色 / 白色  
(调光器控制导线)

ILLUMI

褐色 (静音控制导线)

MUTE

蓝色  
(天线控制导线)

ANT CONT

蓝色 / 白色  
(电源控制导线)

P. CONT

至方向盘遥控器:  
使用方向盘遥控控制功能时, 需要使用兼容:  
本轿车的专用遥控适配器 (不随机提供)。

至车灯控制开关:

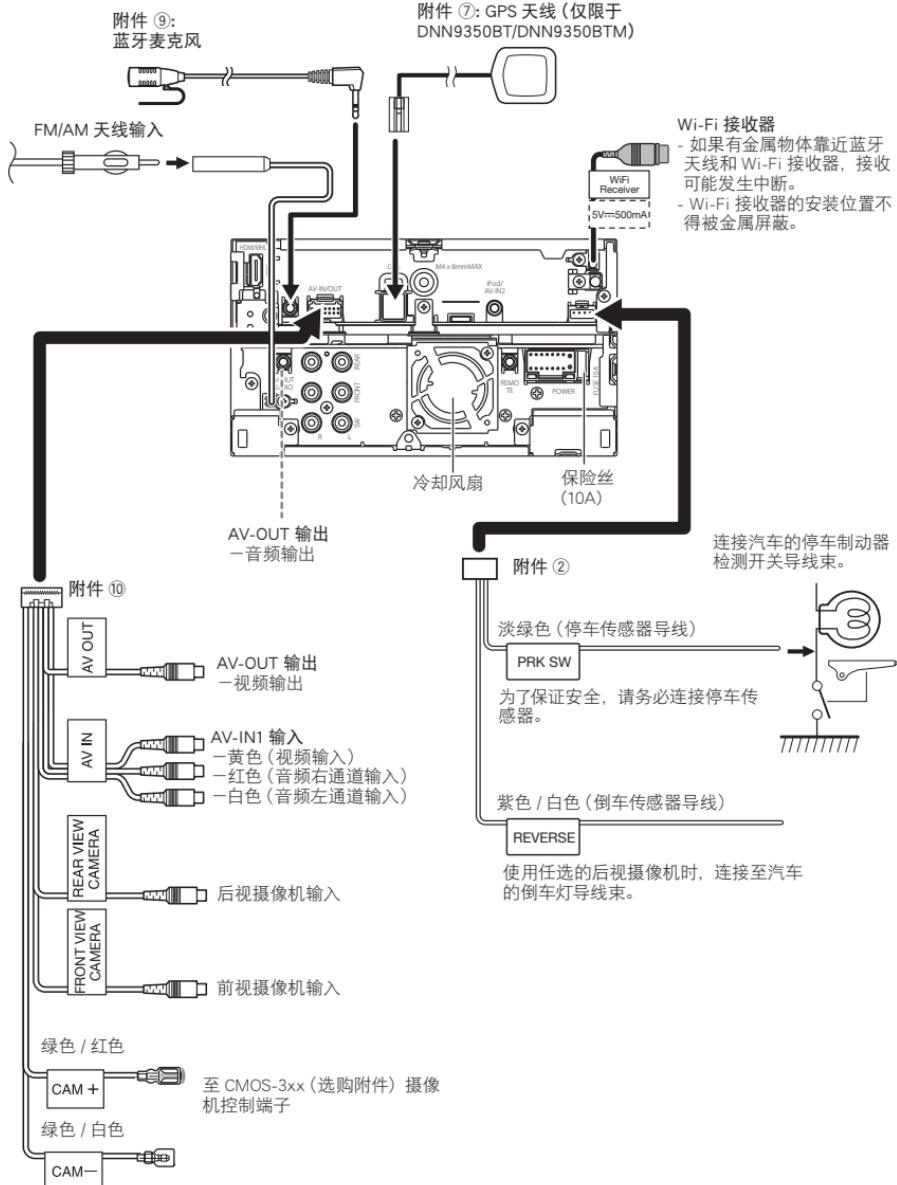
连接至电话铃响时或在通话中接地的端子。  
使用静音功能时, 需要使用市售的电话附件:  
将本导线与电话连接。

根据使用的天线, 或者连接至电动天线的控:  
制端子, 或者连接至薄膜式天线提升放大器:  
的电源端子。(最大 300mA, 12V)

使用选购的功率放大器时, 与其功率控制端:  
子连接。

不连接时,  
导线不得露出。

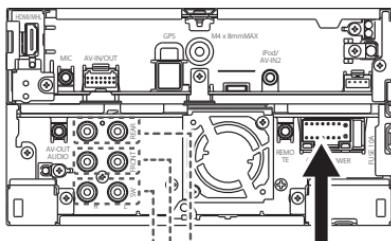
## ■ 系统连接



## ■ 3路扬声器系统的设置

区域代码3地区

### 连接扬声器导线



#### 重低音预输出

- 红色 (音频右侧输出)
- 白色 (音频左侧输出)

#### 中间范围扬声器预输出

- 红色 (音频右侧输出)
- 白色 (音频左侧输出)

#### 高音扬声器预输出

- 红色 (音频右侧输出)
- 白色 (音频左侧输出)

#### 预输出

RCA 导线  
(另行销售)

功率放大器  
(选购附件)

扬声器

输入

附件 ①

扬声器阻抗 : 4-8  $\Omega$

白色 / 黑色

白色

至左侧中间范围  
扬声器

灰色 / 黑色

灰色

至右侧中间范围  
扬声器

绿色 / 黑色

绿色

至左侧高音扬  
声器

紫色 / 黑色

紫色

至右侧高音扬  
声器

### 备注

- 有关与扬声器端子和预输出端子以外的端子连接扬声器导线的方法, 参见[将导线与端子连接\(第24页\)](#)和[系统连接\(第25页\)](#)。

## 扬声器系统之间的切换

请按照以下步骤切换3路扬声器系统。



- 请务必正确连接扬声器网络。如果选择了2路模式而连接3路扬声器，将损坏扬声器。

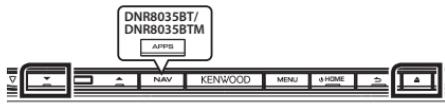
**1** 按下两次<HOME>按钮显示信号源起动面板。

**2** 触按信号源起动面板上的[ ]。

**3** 触按[STANDBY](待机)。

**4** 同时按下<▼>按钮和<▲>按钮1秒钟以上。

显示扬声器系统选择画面。



**5** 触按[3way](3路)。

显示确认画面。



## 6 触按[Yes](是)。

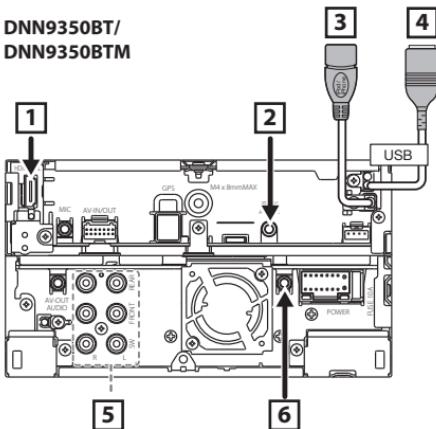
2路扬声器系统切换到3路扬声器系统。



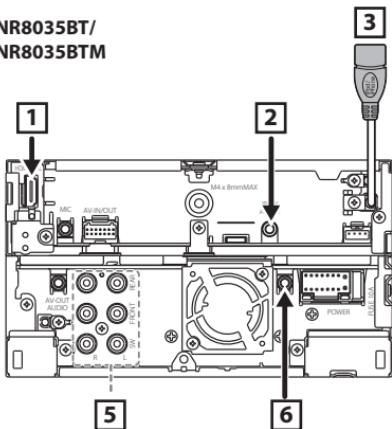
- 选择了3路扬声器系统后，以下功能无法使用。(请参照使用说明书)
  - **区域控制(第124页)**
  - **DSP选择(第120页)**
  - **控制控制一般音频(第120页)**
- 关于扬声器设置和交迭点设置，请参照使用说明书的**设定音频(第116页)**。

## ■ 选购附件的连接

DNN9350BT/  
DNN9350BTM



DNR8035BT/  
DNR8035BTM

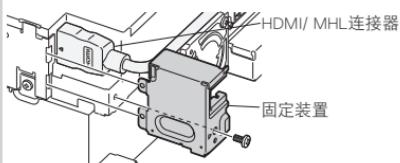


USB 装置  
(另行销售)



### 1 HDMI/MHL 输入

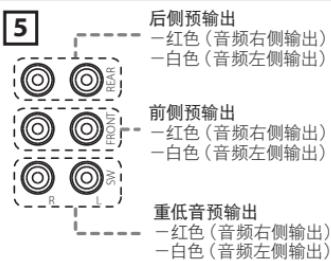
MHL 最大供电电流 : 5 V 900 mA  
向 HDMI/MHL 端子连接导线时, 请拆除固定装置。完成导线连接后, 请重新装好固定装置。



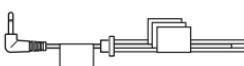
### 2 iPod 输入 /AV-IN2 (CA-C3AV ; 选购附件) 输入 (iPod/AV-IN2 可切换)

### 3 iPod/USB 端子 (0.8 m) iPod/USB 最大供电电流 : 5 V 1 A

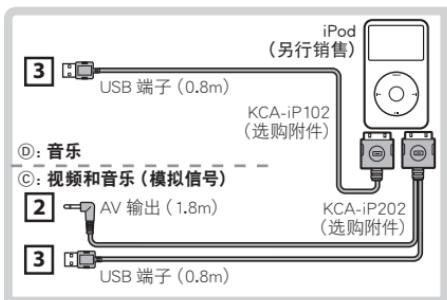
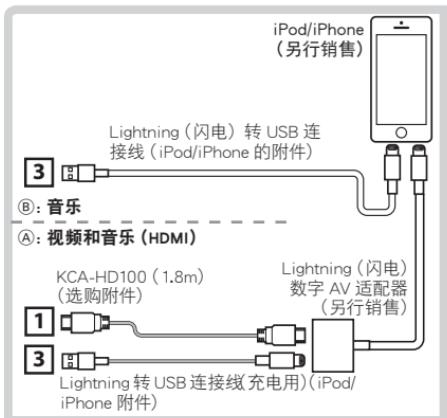
### 4 USB 端子 (0.8m) (仅限 DNN9350BT/DNN9350BTM) [1]USB 最大供电电流 : 5 V 500 mA



### 6 附件 ① 转向遥控线束 连接汽车的转向遥控导线束。有关详细内容, 请与建伍经销商联系。



## iPod/iPhone/安卓装置设置



### ■ 安卓装置的连接

将安卓装置与本机连接时, 需要使用连接线(另行销售)和安卓装置兼容的以下配置文件:

- 播放或观看应用程序信号源的音乐或视频
  - MHL 装置
  - KCA-MH100
  - 蓝牙配置文件: SPP
  - 应用程序链接的设置: HDMI/MHL + BT (第31页)
- 播放应用程序信号源的音乐
  - 蓝牙配置文件: A2DP
  - 蓝牙配置文件: SPP
  - 应用程序链接的设置: Bluetooth (第31页)
- 播放蓝牙音频信号源的音乐
  - 蓝牙配置文件: A2DP
  - 蓝牙配置文件: AVRCP

### ■ 备注

- 当您选择Pandora信号源时, 还必须进行[应用程序链接的设置\(第31页\)](#)。
- 在应用程序信号源中, 一些功能可通过本机控制, 具体取决于应用程序。请参照使用说明书中的[应用程序的操作方法\(第74页\)](#)。
- 请不要将其他厂商制造的连接线或适配器留在车内。否则可能因受热发生故障。

### ■ iPod/iPhone的连接和设置

#### • 可连接的iPod/iPhone

下列机型可以与本机连接。

可连接	类型
• iPhone 5s	Ⓐ Ⓑ Ⓒ
• iPhone 5c	Ⓐ Ⓑ ⒯
• iPhone 5	Ⓐ Ⓑ ⒯
• iPhone 4S	Ⓒ Ⓑ ⒯
• iPhone 4	Ⓒ Ⓑ ⒯
• iPhone 3GS	Ⓒ Ⓑ ⒯
• iPhone 3G	Ⓒ Ⓑ ⒯
• iPhone	Ⓒ Ⓑ ⒯
• iPod touch (5th generation)	Ⓐ Ⓑ ⒯
• iPod touch (4th generation)	Ⓒ Ⓑ ⒯ ⒯
• iPod touch (3rd generation)	Ⓒ Ⓑ ⒯
• iPod touch (2nd generation)	Ⓒ Ⓑ ⒯
• iPod touch (1st generation)	Ⓒ Ⓑ ⒯
• iPod classic	Ⓓ

### 备注

- 关于iPod/iPhone的连接和设置, 请参见[iPod/iPhone的连接和设置\(第29页\)](#)。
- 关于安卓智能手机的连接和设置, 请参见[安卓装置的连接\(第29页\)](#)。

可连接	类型
• iPod with video	(C) (D)
• iPod nano (7th generation)	(A) (B) (F)
• iPod nano (6th generation)	(D)
• iPod nano (5th generation)	(C) (D)
• iPod nano (4th generation)	(C) (D)
• iPod nano (3rd generation)	(C) (D)

### • iPod/iPhone的连接

将iPod/iPhone与本机连接时,需要使用连接线、适配器(均另行销售)、以及iPod/iPhone兼容以下配置文件:

- Ⓐ 使用Lightning(闪电)连接器装置播放音乐和观看视频
  - Lightning(闪电) 数字AV适配器
  - KCA-HD100
  - Lightning(闪电) 转USB连接线(iPod/iPhone的附件)
  - 蓝牙配置文件:SPP
  - iPod连接的设置: HDMI + BT **(第30页)**
- Ⓑ 使用Lightning(闪电)连接器装置播放音乐
  - Lightning(闪电) 转USB连接线(iPod/iPhone的附件)
  - iPod连接的设置: USB 1Wire **(第30页)**
- Ⓒ 使用带30针连接器的装置播放音乐和观看视频(模拟信号)
  - KCA-iP202
  - iPod连接的设置: USB+AV-IN **(第30页)**
- Ⓓ 使用带30针连接器的装置播放音乐
  - KCA-iP102
  - iPod连接的设置: USB 1Wire **(第30页)**
- Ⓔ 通过蓝牙播放音乐
  - 蓝牙配置文件: A2DP
  - 蓝牙配置文件: SPP
  - iPod连接的设置: Bluetooth **(第30页)**
- Ⓕ 播放蓝牙音频信号源的音乐
  - 蓝牙配置文件: A2DP
  - 蓝牙配置文件: AVRCP

### ⌚ 备注

- 当您选择Pandora信号源时,还必须进行**应用程序链接的设置(第31页)**。
- 在应用程序信号源中,一些功能可通过本机控制,具体取决于应用程序。请参照使用说明书中的**应用程序的操作方法(第74页)**。
- 有关设置信息,请参照**应用程序链接的设置(第31页)**。
- 请不要将其他厂商制造的连接线或适配器留在车内。否则可能因受热发生故障。

### • iPod/iPhone连接的设置

首次选择iPod作为信号源时,将出现iPod/iPhone连接的设定画面。

**1** 按下两次<HOME>按钮显示信号源起动面板。

**2** 触按信号源起动面板上的[  ]。

**3** 触按[iPod]。

出现iPod连接设置画面。

**4** 触按[CHANGE](变更)。

**5** 设定下列各项目。



#### USB + AV-IN

(C) : 使用KCA-iP202连接时选择。

#### USB 1线

(B) (D) : 使用KCA-iP102或Lightning转USB连接线连接时选择。

#### HDMI + BT

(A) : 使用KCA-HD100和Lightning(闪电) 数字AV适配器连接时选择。

#### 蓝牙

(E) : 仅限于通过蓝牙连接时选择。

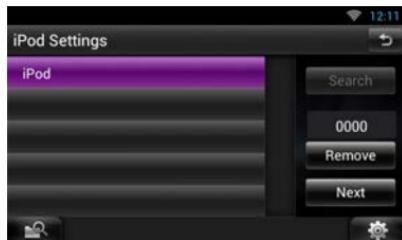
**6** 触按[Next](下一个)。

出现确认画面。

**7** 触按[Done](完成)。

## ● 备注

- 如果在步骤5中选择“HDMI+BT”或“Bluetooth”(蓝牙)，出现蓝牙装置选择画面。选择需要连接的iPod/iPhone。



如果不显示可连接的蓝牙装置，触按[Search](搜索)并进行装置配对。

- 本机复位后也出现“iPod连接的设置”。
- “iPod连接设置”的设置仅供本机使用，与帐户无关。

## ■ 应用程序链接的设置

首次选择应用程序作为信号源时，将出现与安装了该应用程序的装置连接的设定画面。

**1** 按下两次<HOME>按钮显示信号源启动面板。

**2** 触按信号源启动面板上的[ ]。

**3** 触按[APPS](应用程序)。

出现应用程序链接设置画面。

**4** 触按[CHANGE](变更)。

**5** 选择安装了应用程序的装置。



## 6 选择该装置与本机的连接方法。

- 选择了[iPod/iPhone]时



有关设定项目，请参照*iPod/iPhone连接的设置(第30页)*。

- 选择了[Android/Other](安卓装置/其他)时



### HDMI/MHL + BT

使用KCA-MH100连接时选择。

### 蓝牙

仅限于通过蓝牙连接时选择。

**7** 触按[Next](下一个)。

出现确认画面。

**8** 触按[Done](完成)。

## ● 备注

- 有关与iPod/iPhone和安卓装置连接所需要的连接线和适配器的详细内容，请参照*iPod/iPhone的连接和设置(第29页)*和*安卓装置的连接(第29页)*。

- 如果在步骤6中选择“HDMI+BT”、“HDMI/MHL + BT”或“Bluetooth”（蓝牙），出现蓝牙装置选择画面。选择需要连接的装置。



如果不显示可连接的蓝牙装置，触按[Search]（搜索）并进行装置配对。

- 本机复位后也出现“应用程序链接的设置”。
- “应用程序链接设置”的设置仅供本机使用，与帐户无关。

## 关于本机

### ■ Pandora®的要求事项：

收听Pandora®的要求事项如下所示：

- 安装了最新版本Pandora应用程序的智能手机。
- Pandora帐户(如果您没有帐户，请使用移动应用程序或浏览www.pandora.com注册免费帐户)。
- 有效的互联网连接。

### iPhone或iPod touch

- 安装了iOS3或更新版本的苹果iPhone或iPod touch
- 最新版本的Pandora应用程序(浏览应用程序商店搜索并安装Pandora)。

### Android™

- 最新版本的Pandora Android应用程序(浏览Google Play搜索并安装Pandora)。

### BlackBerry®

- 通过内置浏览器浏览www.pandora.com，下载Pandora应用程序。
- 必须内置蓝牙并支持以下配置文件。
  - SPP(串行端口配置文件)
  - A2DP(高级音频分配配置文件)

### 备注

- Pandora®仅适用于美国、澳大利亚、以及新西兰。
- 由于Pandora®互联网广播是第三方提供的服务，所以规格可能变更恕不提前通知。因此，兼容性可能无法实现，并且部分或全部服务可能无法使

用。

- 本机无法操作Pandora®的部分功能。
- 有关使用Pandora®应用程序的问题，请浏览pandora-support@pandora.com与Pandora®洽询。

### ■ 版权声明

- 蓝牙文字商标和徽标由Bluetooth SIG, Inc.所有，JVC建伍公司获得了这些商标的使用许可。其他商标和商业名称分别由其拥有人所有。
- The “AAC” logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.



是DVD Format/Logo Licensing Corporation在美国、日本和其他国家注册的商标。

- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- 获得了Dolby Laboratories的许可制造。Dolby和双D标记是Dolby Laboratories的商标。
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- Android is a trademark of Google Inc.
- Twitter is a registered trademark of Twitter, Inc.
- Facebook® is a registered trademark of Facebook Inc.
- Nuance is a registered trademark of Nuance Communications, Inc.
- “aupeo” is a trade mark of Aupeo Ltd.
- Dropbox is a trademark of Dropbox Inc.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
  - Incorporates MHL 2
- 关于DIVX VIDEO: DivX®是由Rovi Corporation 的子公司DivX,Inc创建的数字视频格式。本机是播放DivX视频的正式DivX Certified®装置。有关将文件转换成为DivX视频的详细信息和软件工具, 请浏览divx.com。
- 关于DIVX VIDEO-ON-DEMAND: 为了播放购买的DivX Video-on-Demand(VOD) 电影, 必须对本DivX Certified®装置进行登录。请在装置设定选单的DivX VOD部分获得登录代码。关于完成登录的信息, 请浏览vod.divx.com。
- DivX®、DivX Certified®和关联的徽标是Rovi Corporation 或其子公司的商标, 并且获得了使用许可。
- QR Code ® is registered trademarks of DENSO WAVE INCORPORATED in JAPAN and other countries.
- The aptX® software is copyright CSR plc or its group companies. All rights reserved. The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.

#### • AVC

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

#### • MPEG-4 Visual

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER

LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

#### • libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

## ■ 建伍路程网络服务“路程记录器”用户协议

本建伍路程网络服务“路程记录器”用户协议(以下简称“协议”)规定了使用由JVC建伍公司向满足第1段“使用条件”要求的用户(以下简称“用户”)提供的建伍路程网络服务“路程记录器”(以下简称“服务”)的条款,以及为了使用本“服务”处理“用户”信息的规定。

### 1. 使用条件

希望利用本“服务”的“用户”必须在同意本“协议”条款的基础上首先进行自身注册。本“服务”仅可用于“用户”的个人用途,不得用于商业用途。

本“协议”条款可能根据本公司的需要进行修订或修改而无预先通知。在这种情况下,“用户”应作为继续使用本“服务”的条件同意该修订或修改的适用。此外,“用户”应对管理和使用其注册的用户帐户名称和密码承担全部责任。对于因“用户”的管理和使用其用户帐户名称和密码管理导致的任何问题或损失,本公司概不承担责任。

### 2. 使用期间

在本公司提供本“服务”期间,用户可原则上使用本“服务”。但是,本“服务”可能由本公司决定更改、暂停、或者取消而无预先通知。

### 3. 免责声明

“用户”应在使用本“服务”时自身承担个人责任,因此对于“用户”使用本“服务”,本公司不承担任何责任,包括、但不限于下列事例。

- (1) 本公司不保证本“服务”的完整性、合法性、道德正确性、新近性、以及适用性,“用户”应对使用本“服务”承担全部风险和个人责任。
- (2) 由于“用户”使用、或无能力使用本“服务”而导致的任何损失或损害,无论该损失或损害为直接或间接、可预见的或不可预见的、包括但不限于特殊损害,本公司概不承担责任。
- (3) 对于“用户”之间的任何行为、问题、以及其它争议,本公司不涉及、也不承担责任。
- (4) 如果任何第三方因“用户”使用本“服务”而遭受损失或损害,对此本公司概不承担责任。
- (5) 如果因任何第三方对本服务不当使用“用户”的注册用户帐户名称或密码,使“用户”遭受损失或损害,对此本公司概不承担责任。

### 4. 禁止事项

关于本“服务”的使用,禁止“用户”发生以下行为或类似行为。此外,如果本公司认定“用户”违反了本“协议”的条款,本公司保留暂停“用户”使用本“服务”的权利而无预先通知,或者采取本公司认为必要的其它措施。在这种情况下,本公司对此无义务说明理由。

- (1) 商业目的或赢利行为。
- (2) 为了不适当的目的使用自身或第三方的帐户名称或密码。
- (3) 对于第三方的知识产权(包括、但不限于版权、外观设计权、专利权、实用新型权、商标、商业秘密、以及专有技术)侵权、或可能侵权的行为。
- (4) 对于所有权、信誉、诚信度、肖像权、隐私权、公开权、以及其他权利或收益的侵权、或可能侵权的行为。
- (5) 可能违反社会公德或诽谤第三方内容的散布或分发、或者可能构成散布或分发的行为。
- (6) 犯罪行为、与犯罪行为相关的行为、或者可能犯罪的行为。
- (7) 散布或分发垃圾邮件、垃圾信息、或者诸如电脑病毒等恶意程序。
- (8) 散布或分发虚假信息。
- (9) 妨碍本“服务”运营、或可能构成妨碍的行为。
- (10) 对本公司或第三方造成或可能造成麻烦、不利、或损害的行为。
- (11) 以非法目的使用本“服务”。
- (12) 其它本公司认为不适当的行为。

### 5. 赔偿要求

有关本“服务”,如果其它“用户”或第三方因归属“用户”的任何原因向本公司提出投诉、诉讼、或类似赔偿,本公司保留向相关“用户”索赔任何本公司可能承担的损害、成本、以及费用(包括赔偿、律师费、以及诉讼费)的权利。

## 6. 知识产权的所有权

有关本“服务”的全部知识产权(包括、但不限于版权、外观设计权、专利权、实用新型权、商标、商业秘密、以及专有技术)、肖像权、隐私权、公开权、以及其它人身权、所有权或其它信息、文本、图像、程序、布局、设计、结构等的所有权等由本公司拥有，或者由该权利持有人向本公司按许可提供，但是由“用户”制作的内容的权利除外。未经本公司同意，对于上述知识产权的全部或部分擅自复制、修改、转授使用许可，可能被适用法律禁止。

此外，本公司的商业名称、商标、徽标、以及产品名称的一部分已注册，并作为商业目的的名称和标志使用。另外，属于诸如公司及个人的其它各方的商标、服务名称、标志及其它符号也包括在本“服务”之内。

## 7. 公共信息的使用

本公司可能保存和存储由“用户”通过本“服务”发布、发帖、上传、或保存的全部信息(包括、但不限于文本信息、图像信息等)。此外“用户”应同意，为了本“服务”的顺利运营和改进，本公司可能以各种可能的方式使用上述信息。

## 8. 使用费

本“服务”免费向“用户”提供。但是，使用本“服务”的必要环境应由“用户”自身负责准备，包括诸如提供商、电力、分组通信等各项费用。

## 9. 用户信息

为了利用本“服务”，“用户”必须首先通过下页注册用户账户名称、密码、“用户”的有效电子邮件地址、以及任意的“用户”信息(统称“信息”)。本公司将按照我们的“隐私策略”作为重要数据妥善管理和保管“信息”，仅将“信息”用于发送有关完成注册、“服务”的维修、“服务”的暂停、以及补发密码手续的通知。未经“用户”事前同意，本公司不会以上述之外的任何目的披露“信息”。

## 10. 准据法

本“协议”应受日本国法律管辖，并按照日本国法律解释。

## ■ 关于QAU0569, W02-5617(USB Wi-Fi®适配器)

本机在出厂时附带Wi-Fi适配器。拆下该适配器时请妥善保存。

## ■ 产品使用激光的标记

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

贴在机架或外壳上的标签表示该产品使用了CLASS 1激光束。表明本机利用了较弱级的激光束。并无向装置外辐射的危险。

---

**KENWOOD**